

# ***Scheibenhart***

***BULLETIN MUNICIPAL Juillet 2022***



***BONNES VACANCES !***

# Mairie de Scheibenhard

32, rue des Tirailleurs Tunisiens  
Tél. 03.88.94.80.82  
Fax 03.88.94.61.00

 [mairie.scheibenhard@wanadoo.fr](mailto:mairie.scheibenhard@wanadoo.fr)

 [www.scheibenhard.com](http://www.scheibenhard.com)

 <https://fr-fr.facebook.com/scheibenhard/>

## Horaires d'ouverture Öffnungszeiten :

**Lundi / Montag : 10h00 - 12h00**

**Mardi / Dienstag : 17h00 - 19h00**

**Jeudi / Donnerstag : 13h30 - 15h30**

## Permanence du Maire Bürgermeister Sprechzeiten

**Uniquement sur Rendez-vous  
Bitte vereinbaren Sie einen Termin**

**Mardi / Dienstag : 18h00 - 19h00**

**Jeudi / Donnerstag : 09h00 - 11h30**



Responsable publication : Gérard Helffrich  
Conception / Réalisation : Pascale Arbogast  
Correction / Impression : Anne Streissel et Fabienne Buhl

# Sommaire

## VIE COMMUNALE

Le mot du Maire.....	3
Délibérations du Conseil Municipal.....	4-9
Cérémonie du 14 juillet.....	9
Service civique.....	9
Une naissance, un arbre.....	10
Nouvel espace sans tabac.....	11
Promenade canine.....	11
Pédaler pour l'Europe.....	12
Programme PAMINA.....	13
Feu de forêt et de végétation.....	13
État civil.....	14
Nos jubilaires.....	14
Nos grands Anniversaires.....	15
Où aller cet été.....	16-19
Open-Air Konzert Scheibenhardt.....	20
Pique-nique musical Wissembourg.....	20

## JEUNESSE & ÉDUCATION

La page des enfants.....	21
L'école en images.....	22
Animation Jeunesse FDMJC, F'estival....	23

## VIE ASSOCIATIVE

Football Club de Scheibenhard.....	24
Les Arboriculteurs.....	25
Info canicule.....	25

## À SAVOIR

Permanence des pharmacies.....	26
Don du sang.....	26
Urgences - Ambulances.....	27
Renseignements pratiques.....	28

# Le mot du Maire

## **Accueil de réfugiés Ukrainiens :**

Notre proposition de mise à disposition du presbytère pour des réfugiés Ukrainiens est sur le point d'aboutir. La préfecture nous a mis en relation avec le Toit Haguenovien, structure d'accueil pour familles en détresse. 4 chambres, rafraîchies par de valeureux bénévoles et meublées par des donateurs bienveillants accueilleront très prochainement de nouveaux arrivants.

## **Travaux en cours :**

Augmentation du prix des carburants, arrêt programmé des voitures à propulsion thermique, émanation de CO2, énergies renouvelables ; que de sujets d'actualité qui nous mènent à réfléchir, à agir. Le conseil municipal, lors des dernières séances, a donc délibéré sur le fait d'accepter une étude de station de recharge rapide pour voitures électriques, alimentée par éolienne. Par ailleurs, un projet de panneaux photovoltaïques sur nos bâtiments communaux est en étude.

## **Annonces :**

-Historique ! D'Scheiwader montent en R2 !

Encore une fois, notre équipe fanion termine en tête de son groupe et accède sans équivoque à la marche supérieure. Un grand bravo à toute l'équipe des verts !

-Jean-Michel Fetsch, maire de Lauterbourg, ancien conseiller général, nous a quittés. Nous garderons de lui de nombreux souvenirs en tant qu'homme politique, mais également comme footballeur, libéro dans l'équipe 1 de Scheibenhard.



## **Aufnahme ukrainischer Flüchtlinge :**

Unser Vorschlag, das Pfarrhaus für ukrainische Flüchtlinge zur Verfügung zu stellen, steht kurz vor der Fertigstellung. Die Präfektur hat den Kontakt zwischen uns und dem « Toit Haguenovien », einer Aufnahmeeinrichtung für Familien in Not hergestellt.

4 Zimmer, die von Ehrenamtlichen aufgefrischt und von wohlwollenden Spendern eingerichtet wurden, werden bald Neuankömmlinge willkommen heißen.

## **In Arbeit :**

Anstieg der Kraftstoffpreise, geplante Abschaltung von Autos mit thermischem Antrieb, CO2-Emissionen, erneuerbare Energien; so viele aktuelle Themen, die uns zum Nachdenken, zum Handeln anregen. Der Gemeinderat hat daher in den letzten Sitzungen darüber nachgedacht, eine Studie über eine Schnellladestation für Elektroautos mit Windkraft zu bewilligen. Darüber hinaus wird ein Projekt für Photovoltaikmodule auf unseren kommunalen Gebäuden untersucht.

## **Bekanntmachung :**

-Geschichte! D'Scheiwader steigen auf R2!

Wieder einmal belegte unser Wimpel Team den ersten Platz in ihrer Gruppe und erreichte verdient die oberste Stufe. Herzlichen Glückwunsch an das gesamte grüne Team!

Jean-Michel Fetsch, Bürgermeister von Lauterbourg, aber auch ehemaliger Generalrat, hat uns verlassen. Wir werden ihn als Politiker, aber auch als Fußballer, Libero in Scheibenhard's Team 1 in guter Erinnerung behalten.

*Le Maire, Gérard Helffrich*



## Séance ordinaire du 12 avril 2022 / Budget

Le Conseil municipal légalement convoqué s'est réuni à la Mairie de Scheibenhard en séance publique sous la présidence de M. Gérard HELFFRICH, Maire

Présents : HELFFRICH Gérard, BUHL Fabienne, LAMPIN Patrick, ARBOGAST Pascale, BAYER Julien, BERTSCH François, BINGLER Stéphane, BOUROT Jean-Michel, GROSS Alain, RAUSCHER Michel, RAUSCHER Yannick, WUST Nadine.

Absents excusés : MOOG Mireille, OLIVIER Laurent, STOERTZER Bertrand.

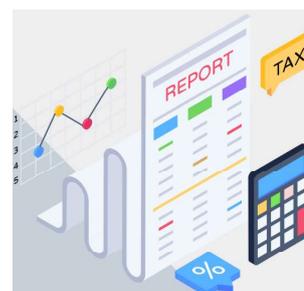
### N° 2022-08 : Compte administratif – Exercice 2021

Le conseil municipal, réuni sous la présidence de Madame Fabienne BUHL, Adjointe au Maire,

- approuve le compte administratif de l'exercice 2021 du **budget principal** présenté par le 1er Adjoint et dont la balance générale s'établit comme suit :

#### > Section de fonctionnement

- recettes réalisées	:	567 826,42 €
- dépenses réalisées	:	497 310,99 €
- excédent 2021	:	70 515,43 €
- report excédent 2020	:	338 370,52 €
- excédent cumulé	:	408 885,95 €



#### > Section d'investissement

- recettes réalisées	:	197 245,25 €
- dépenses réalisées	:	203 845,20 €
- déficit 2021	:	6 599,95 €
- report déficit 2020	:	100 981,88 €
- déficit cumulé	:	107 581,83 €

#### > Excédent global de clôture : 301 304,12 €

- approuve le compte administratif de l'exercice 2021 du **budget annexe Lotissement** présenté par le 1er Adjoint et dont la balance générale s'établit comme suit :

#### > Section de fonctionnement

- recettes réalisées	:	7 892,50 €
- dépenses réalisées	:	7 892,50 €
- résultat	:	0,00 €



**> Section d'investissement**

- recettes réalisées	:	2 713,76 €
- dépenses réalisées	:	7 892,50 €
- déficit 2021	:	5 178,74 €
- report déficit 2020	:	2 713,76 €
- déficit cumulé	:	7 892,50 €



**> Déficit global de clôture : 7 892,50 €**

**La présente délibération a été prise à l'unanimité alors que M. le Maire, Gérard HELFFRICH, avait quitté la salle.**

**N° 2022-09 : Compte de gestion – Exercice 2021**

Le Conseil municipal,

- Sur la proposition du Maire et après avoir délibéré,
- Approuve le compte de gestion de l'exercice 2021 présenté par le Receveur municipal, conforme aux écritures de l'ordonnateur concernant le même exercice, pour le budget principal et le budget annexe Lotissement,
- Déclare que le compte de gestion 2021, dressé par le receveur, visé et certifié conforme par l'ordonnateur, n'appelle ni observation ni réserve de sa part,
- Autorise M. le Maire à signer les comptes de gestion,

**La présente délibération a été prise à l'unanimité.**

**N° 2022-10 : Affectation des résultats CA 2021**

**1. Budget principal :**

- > Après avoir entendu le compte administratif de l'exercice 2021,
- > Statuant sur l'affectation du résultat de fonctionnement 2021,
- > Constatant que le compte administratif présente les résultats suivants :

	PRINCIPAL
Investissement	- 107 581,83 €
Fonctionnement	+ 408 885,95 €

> Considérant que seul le résultat de la section de fonctionnement doit faire l'objet de la délibération d'affectation du résultat, il doit en priorité couvrir le besoin de financement (déficit) de la section d'investissement,

Décide d'affecter le résultat comme suit :



## VIE COMMUNALE

EXCEDENT DE FONCTIONNEMENT GLOBAL AU 31/12/2021	408 885,95 €
Affectation obligatoire : A la couverture d'autofinancement et/ou exécution prévu au BP (c/1068)	107 581,83 €
Solde disponible affecté comme suit :	
Affectation complémentaire en réserves (c/1068)	0,00 €
Affectation à l'excédent reporté de fonctionnement (ligne 002)	301 304,12 €
Total affecté au C/1068 :	107 581,83 €

**Adopté à l'unanimité.**

### 2. Budget annexe Lotissement (CPG) :

- > Après avoir entendu le compte administratif de l'exercice 2021
- > Statuant sur l'affectation du résultat de fonctionnement 2021,
- > Constatant que le compte administratif présente les résultats suivants :

	Lotissement
Investissement	- 7 892,50 €
Fonctionnement	0,00 €

- > Considérant que seul le résultat de la section de fonctionnement doit faire l'objet de la délibération d'affectation du résultat, il doit en priorité couvrir le besoin de financement (déficit) de la section d'investissement,

Décide d'affecter le résultat comme suit :

EXCEDENT DE FONCTIONNEMENT GLOBAL AU 31/12/2021	0,00 €
Affectation obligatoire : A la couverture d'autofinancement et/ou exécution prévu au BP (c/1068)	0,00 €
Solde disponible affecté comme suit :	
Affectation complémentaire en réserves (c/1068)	0,00 €
Affectation à l'excédent reporté de fonctionnement (ligne 002)	0,00 €
Total affecté au C/1068 :	0,00 €

**Adopté à l'unanimité.**

**La présente délibération a été prise à l'unanimité.**



## N° 2022-11 : Budgets primitifs 2022

Monsieur le Maire présente les budgets primitifs de l'exercice 2022 :

### 1. Budget principal :

- > Total des dépenses et recettes de fonctionnement : 887 000 €
- > Total des dépenses et recettes d'investissement : 495 000 €

### 2. Budget annexe Lotissement (CPG)

- > Total des dépenses et recettes de fonctionnement : 140 264 €
- > Total des dépenses et recettes d'investissement : 147 892,50 €

**Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal approuve les budgets primitifs (principal et annexe lotissement) à l'unanimité.**

## N° 2022-12 : Vote des taux de la fiscalité directe locale

**Sur proposition du Maire, le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, (à l'unanimité),**

- décide de ne pas augmenter pour 2022 les taux d'imposition des taxes directes locales fixés comme suit :
- Taxe Foncière des Propriétés Bâties (TFPB) : 22,19 %
- Taxe Foncière des Propriétés Non Bâties (TFPNB) : 45,64 %
- Cotisation Foncière des Entreprises (CFE) : 15,18 %

## N° 2022-13 : Echange de terrain Commune de Scheibenhart / Monsieur et Madame Kévin SCHMALTZ

### EXPOSE

Préalablement, Monsieur le Maire fait part aux membres du Conseil Municipal de la demande de Monsieur et Madame Kévin SCHMALTZ – Aurélie née ROTT, demeurant ensemble à LAUTERBOURG, 67 rue de la première Armée,

de procéder à un échange pur et simple des parcelles non bâties suivantes, à savoir :

- la parcelle non bâtie située **à SCHEIBENHARD** et provisoirement cadastrée :
- **Section 7 n°(2)/58 – Hohl an der Strasse – avec 6,56 ares,**

Issue de la division de la parcelle de souche cadastrée : Section 7 n°58,

Propriété des époux Kévin SCHMALTZ – Aurélie née ROTT, pour le compte de leur communauté de biens conjugale ;

- et la parcelle située **à SCHEIBENHARD** et cadastrée :



● **Section 7 n°203 - Hohl an der Strasse – avec 6,53 ares,**

Propriété de la Commune de SCHEIBENHARD,

Étant en outre précisé que les parties ont décidé de valoriser lesdites parcelles objets de l'échange précité à 196,80 EUR chacune, et que l'échange interviendra sans soulte de part et d'autre.

**DÉCISIONS**

**Le Conseil Municipal donne son accord à l'unanimité dans le cadre de la cession par la Commune à titre d'échange pur et simple, au profit de Monsieur et Madame Kévin SCHMALTZ – Aurélie née ROTT, du terrain précité d'une superficie 6,53 ares, cadastré : Section 7 n°203 - Lieudit "Hohl an der Strasse"**

Dit :

- qu'en contre-échange, lesdits époux SCHMALTZ – ROTT céderont à la Commune le terrain d'une superficie d'environ 6,56 ares, issu de la division de l'immeuble de souche précité cadastré : Section 7 n°58 – Lieudit "Hohl an der Strasse",
- que compte tenu des valeurs desdits terrains ci-dessus rappelées, l'échange interviendra sans soulte de part et d'autre,
- et que les frais de l'acte authentique d'échange à intervenir seront à la charge de chacune des parties à concurrence de la moitié (1/2),

Et charge Monsieur le Maire de signer tous actes relatifs à cette opération, et notamment l'acte d'échange notarié.

**N° 2022-14 : Modification de la convention de portage foncier conclue le 23 février 2021 avec l'EPF D'ALSACE**

VU le Code général des collectivités territoriales,

VU les articles L. 324-1 et suivants et R. 324-1 et suivants du Code de l'urbanisme relatifs aux établissements publics fonciers locaux,



VU le règlement intérieur de l'EPF d'Alsace du 16 juin 2021 portant notamment sur les modalités de portage foncier, de rachat du bien et des modalités financières,

VU les statuts du 31 décembre 2020 de l'EPF d'Alsace,

VU la délibération du Conseil Municipal en date du 24 novembre 2021 portant acceptation des modalités d'intervention et de portage de l'Etablissement Public Foncier d'Alsace (EPF d'Alsace) pour l'acquisition des parties à détacher des parcelles de terrain situées à SCHEIBENHARD (67630) lieudit Kreuzaecker,

VU la convention pour portage foncier signée le 23 février 2021 entre la Commune et l'EPF d'Alsace, pour une durée initiale de CINQ (5) ans, fixant les modalités d'intervention, de portage et de restitution du bien,

VU l'acte d'acquisition par l'EPF d'Alsace, suivant acte reçu le 3 mars 2021 par Maître GROSCLAUDE, notaire à LAUTERBOURG,

VU l'arrivée du terme de la convention de portage le 22 février 2026 ;

CONSIDÉRANT que dans le cadre des négociations engagées avec les propriétaires des parcelles visées supra, un certain nombre d'entre eux ont manifestés leur volonté de céder l'intégralité de leur parcelle et non pas uniquement la partie classée en zone IAUH du PLU communal ;

**Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide à l'UNANIMITÉ de :**

- **DEMANDER** à l'EPF d'Alsace, d'acquérir et de porter, en complément des biens acquis par l'EPF d'Alsace, l'intégralité des parcelles de terrain situées à SCHEIBENHARD, au lieudit Kreuzaecker, et cadastrées section 12 n° 123, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133 et 134, et non plus uniquement les parties de ces parcelles classées en zone IAUH du PLU communal. Les parties de parcelles classées en zone IAUH du PLU seront acquises, comme les deux premières déjà acquises par l'EPF d'Alsace, au prix de 1.750 € de l'are et les parties de parcelles classées en zone Anc du PLU seront acquises au prix de 50 € de l'are ;
- **APPROUVER** les dispositions du projet d'avenant n°1 à la convention pour portage foncier annexé à la présente délibération ;
- **CHARGE et AUTORISE** Monsieur Gérard Helffrich, Maire, à signer l'avenant nécessaire à l'application de la présente délibération.

Tous les membres présents ont signé au registre. Le texte intégral des délibérations est consultable à la mairie.

## Cérémonie du 14 juillet

La cérémonie du 14 juillet aura lieu **jeudi le 14 juillet à 11h à la salle polyvalente.**

L'équipe municipale vous invite pour le traditionnel "Weck un Wurscht" et le vin d'honneur.

**Am Donnerstag 14. Juli um 11 Uhr** findet die Zeremonie vom Nationalfeiertag **in der Festhalle** statt.

Der Gemeinderat lädt Sie zum "Weck un Wurscht" und Ehrenwein ein.



## Fermeture du secrétariat de la Mairie

**LA MAIRIE SERA FERMÉE DU MARDI 16 AOÛT AU LUNDI 05 SEPTEMBRE 2022.  
DAS RATHAUS IST VOM DIENSTAG 16. AUGUST BIS ZUM MONTAG 05. SEPTEMBER 2022 GESCHLOSSEN.**

Pour toute urgence / Im Notfall

> Merci de faire un mail : [mairie.scheibenhard@wanadoo.fr](mailto:mairie.scheibenhard@wanadoo.fr)

> Senden Sie bitte eine Email : [mairie.scheibenhard@wanadoo.fr](mailto:mairie.scheibenhard@wanadoo.fr)

> Ou contactez-nous par téléphone au 06.36.94.67.79, ou 06.48.84.51.76.

> Oder kontaktieren Sie uns telefonisch unter der Nummer 06.36.94.67.79. oder 06.48.84.51.76.



## Information: Service civique

L'école de Scheibenhard recherche un service civique pour l'année scolaire 2022 / 2023.

**Âge requis** : entre 16 et 25 ans **Durée** : début septembre à fin juin. Pour participer aux entretiens et obtenir plus d'informations, veuillez envoyer votre CV à l'adresse mail suivante: [0670581t@wanadoo.fr](mailto:0670581t@wanadoo.fr). La directrice vous contactera pour convenir d'une date.

### Une naissance, un arbre



Association des Jardins et Vergers de l'Outre-Forêt (l'AJV OF).

Les membres de l'Association des Jardins et Vergers de l'Outre-Forêt ont décidé de participer résolument à la mobilisation générale qui tente de limiter les effets du changement climatique. La reforestation donc la plantation d'arbres est l'un des moyens les plus puissants pour absorber et stocker du dioxyde de carbone, responsable du réchauffement de notre atmosphère.

L'association, représentée par Mr. Tony Franco, n'avait pas de mal à convaincre les représentants de la commune de Scheibenhart, ce mardi 24 mai 2022 dans la salle de la mairie de Scheibenhart de signer la Charte de partenariat.



**Une Naissance, un Arbre**, propose aux parents des communes partenaires de planter un arbre pour la naissance de leur enfant. Si les parents ne peuvent pas planter eux-mêmes, la commune s'engage à planter l'arbre en leur nom.

**L'arbre leur est offert par la commune.**



### Eine Geburt, ein Baum

Verband der Gärten und Obstgärten von Outre-Forêt (AJVOF).

Die Mitglieder des Verbands der Gärten und Obstgärten von Outre-Forêt haben sich entschlossen an der allgemeinen Mobilisierung zu beteiligen, mit dem Ziel, die Auswirkungen des Klimawandels zu begrenzen. Wiederaufforstung, also das Pflanzen von Bäumen, ist eine der wirksamsten Methoden, Kohlendioxid zu absorbieren und zu speichern, das für die Erwärmung unserer Atmosphäre verantwortlich ist. Der Verein, vertreten durch Herrn Tony Franco, konnte die Vertreter der Gemeinde Scheibenhart an diesem Dienstag, 24. Mai 2022 im Saal des Rathauses ohne Mühe überzeugen, die Partnerschaftsurkunde zu unterzeichnen.



**Une Naissance, un Arbre**, lädt die Eltern der Partnergemeinden ein, einen Baum zur Geburt Ihres Kindes zu pflanzen. Sollten die Eltern nicht selbst pflanzen können, verpflichtet sich die Gemeinde, den Baum in Ihrem Namen zu pflanzen.

**Der Baum wird Ihnen von der Gemeinde gespendet.**

# Espaces sans tabac

## Ligue contre le cancer



Avant le spectacle de la Fête de l'école du 17 juin 2022, les élus de la Commune de Scheibenhard et les représentants du Comité du Bas-Rhin de la Ligue contre le cancer ont inauguré des espaces sans tabac aux abords de l'école. La Ligue contre le cancer était représentée par le Professeur Simon SCHRAUB, Vice-président du Comité du Bas-Rhin de la Ligue contre le cancer et administrateur en charge de la prévention et par Madame Noémie PONSIN, Chargée de prévention et Infirmière Tabacologue. Nous remercions chaleureusement Monsieur Gilbert SCHNEIDER, Président du Comité du Bas-Rhin qui est à l'initiative de ce projet mais qui pour raisons de santé n'a pas pu être présent.



## Liga für Krebsprävention

Vor der Vorführung im Rahmen des Festes der Schule am 17. Juni 2022 haben die Behörde der Gemeinde Scheibenhard und die Krebsliga Bas-Rhin die Plätze ohne Tabak um die Schule rum eingeweiht. Die Krebsliga wurde von Professor Simon SCHRAUB, 2. Vorsitzender der Liga für Krebsprävention Bas-Rhin und Verwalter der Prävention und von Frau Noémie PONSIN, Beauftragte für Prävention und Krankenschwester vertreten. Wir danken recht herzlich Herrn Gilbert SCHNEIDER, 1. Vorsitzender der dieses Projekt durchgeführt hat aber der aus gesundheitlichen Gründen leider nicht dabei sein konnte.



## Ne délaissions pas la laisse du chien

Se promener en plein air avec son animal de compagnie est une des plus agréables activités ! Toutefois il est important de penser aux autres usagers des zones urbaines qui ne partagent pas votre compassion pour les chiens et pour une raison quelconque se sentent incommodés par des chiens en liberté.

**« Par respect pour autrui et par sécurité, nous souhaitons que le port de la laisse dans le village devienne une habitude bien assimilée. »**

## Lassen Sie die Hundeleine nicht liegen

Spaziergänge im Freien mit Ihrem Haustier machen am meisten Spaß, aber es ist wichtig, an andere Benutzer im Dorf zu denken, die Ihr Mitgefühl für Hunde nicht teilen und sich aus irgendeinem Grund von Hunden in Freiheit belästigt fühlen.

**„Aus Respekt vor anderen und aus Sicherheitsgründen möchten wir, dass das führender Hunde an einer Leine im Dorf zu einer natürlichen Gewohnheit wird.“**



### Pédaler pour une Europe libre et forte

La section locale de Landau de « Pulse of Europe » a organisé une journée « Ride for Europe » ce dimanche, qui a connu un beau succès.

Pulse of Europe est une initiative citoyenne créée à Francfort en 2016. Elle organise des rassemblements et événements pour encourager à parler publiquement en faveur d'une identité pan-européenne. La section locale de Landau, avec les partenaires français et allemands, a proposé dimanche une journée « Ride for Europe ». Dans la matinée, les cyclistes se sont élancés du côté français de Hatten et Sessenheim, et du côté allemand de Karlsruhe, Landau et Kandel. Ils se sont retrouvés en début d'après-midi sur le pont de la Lauter, faisant trait d'union entre les deux villages Scheibenhard français et Scheibenhardt allemand.



### Ride for Europe 2022 Frieden ist kein Naturgesetz

Pulse of Europe Landau hat am Sonntag mit vielen deutschen und französischen Partnern wieder seine Aktion ‚Ride for Europe‘ durchgeführt.

Am Vormittag starteten die Radfahrer auf der französischen Seite in Hatten und Sessenheim und auf der deutschen Seite in Karlsruhe, Landau und Kandel. Am frühen Nachmittag trafen sich etwa 130 Teilnehmer:innen auf der Lauterbrücke, die das Bindeglied zwischen den beiden Dörfern Scheibenhard (Frankreich) und Scheibenhardt (Deutschland) bildet. In den letzten beiden Jahren wollte diese Veranstaltung auf eine bessere Zusammenarbeit in den Grenzregionen aufmerksam machen. Die starke Beteiligung an dieser Aktion zeigt das große Verlangen der europäischen Bürger am Frieden in Europa und der ganzen Welt. Ein Wunsch, der die Teilnehmer über die Generationen hinweg vereint, von dem jüngsten Teilnehmer mit 2 Jahren und dem ältesten Teilnehmer mit 93 Jahren. Die Redner auf der Brücke, darunter Dr. Daniel Röder, Gründer von Pulse of Europe, Dr. Frank Mentrup, Oberbürgermeister von Karlsruhe, die Europaabgeordnete Anne Sander und der Bürgermeister von Scheibenhard Gérard Helffrich unterstützen und ermutigen in ihren Ansprachen diese Initiative für ein starkes, vereintes und friedliches Europa. Im Schatten der Bäume und am Wasser der Lauter luden die protestantische Gemeinde Haguenau, das Konsistorium Hatten und die Stiftskirchengemeinde Landau mit den Pfarrern Daniel Bernhardt, Jürgen Leonhardt und Axel Imhoff zu einer Friedensandacht ein, die auch vom Chor HattenRittershoffen musikalisch umrahmt wurde. Die Veranstaltung wurde gefördert vom deutsch-französischen Bürgerfonds. Ein besonderer Dank für die Unterstützung an die Gemeinde Scheibenhardt, namentlich an Bürgermeister Edwin Diesel.

# Pamina-Lauterbourg

Le nouveau programme de l'Université Populaire franco-allemande (up PAMINA vhs) ne sera imprimé.  
Pour le consulter, veuillez suivre le lien ou scanner le QR-Code ci-dessous.

Das neue Programm der Deutsch-Französischen Volkshochschule (up PAMINA vhs) wird nicht mehr gedruckt.

Um es einzusehen, folgen Sie bitte diesem Link oder scannen Sie den beigefügten QR-Code

<https://www.up-pamina-vhs.org/fr/programmes/programme>



**PROGRAMME  
PROGRAMM  
2022**

**up PAMINA vhs**

Université populaire franco-allemande  
Deutsch-französische VHS

up PAMINA vhs  
2 Place des Carmes  
F-67160 Wissembourg  
0(033)3 88 94 95 64

Du lundi au jeudi : 8h30 – 12h30  
Montag bis Donnerstag: 13h30 – 17h30  
Vendredi / Freitag: 9h30 – 13h00

Mars - Août  
März - August



## Feux de forêt et de végétation Ayons les bons réflexes

**9 feux sur 10 sont d'origine humaine et pourraient donc être évités.**

À l'approche de l'été, alors que plusieurs départements sont en état de sécheresse sévère, il est primordial de faire connaître largement les réflexes à adopter pour éviter les départs de feux.

Diffuser les bons réflexes est l'objectif premier de la campagne de prévention nationale lancée le 17 juin par le ministère de la Transition écologique et de la Cohésion des territoires, le ministère de l'Intérieur et le ministère de l'Agriculture et de la Souveraineté alimentaire.

Pour vous permettre de relayer les messages de prévention et de préserver des vies, un kit de communication est disponible ci-dessous et sur le site [feux-foret.gouv.fr](http://feux-foret.gouv.fr).



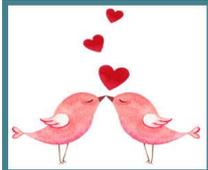
**SORAYA**  
ne sait pas  
qu'elle va brûler  
une ferme avec  
son mégot

**9 feux sur 10 sont d'origine humaine. Soyons vigilants aux abords de la végétation.**

**AYONS LES BONS RÉFLEXES**  
[feux-foret.gouv.fr](http://feux-foret.gouv.fr)



## État civil

<p><b>Naissance</b> Le 03 Mai 2022</p>	<p><b>Serge,</b> <b>Louise BURGUN LUTZ</b> Fille de Thierry BURGUN et de Isabelle LUTZ</p>	
<p>Le 12 Mai 2022</p>	<p><b>Théo HENCK</b> Fils de Grégory HENCK et de Pauline RUFF</p>	
<p><b>Mariage</b> Le 04 Juin 2022</p>	<p><b>Serge, Joël STAUS et Mélanie HOLZ</b></p>	
<p><b>Décès</b> Le 14 Avril 2022 Le 16 Avril 2022</p>	<p><b>Emilie LEHMANN née FISCHER</b> <b>Anne, Marie HIEBEL née KLEIN</b></p>	

## Notre jubilaire



Mme Monique Holler  
née le 29.05.1947  
75 ans

*Bon Anniversaire*

**Les personnes ne souhaitant pas figurer dans cette rubrique sont priées d'en informer la secrétaire de Mairie.**  
**Möchten Sie nicht in unserer Geburtstagsliste erscheinen, so teilen Sie dies bitte der Sekretärin im Rathaus mit.**

# VIE COMMUNALE

## Nos grands anniversaires



### JUILLET

RIPP	Alice	Née le	08.07.1940	82	ans
LECAS	Frédéric	Né le	09.07.1951	71	ans
KOCH	Antje	Née le	09.07.1945	77	ans
RAUSCHER	Robert	Né le	18.07.1946	76	ans
TANSUWAT	Gabrielle	Née le	21.07.1950	72	ans
L'abbé WEIGEL	Valère	Né le	21.07.1939	83	ans
DENNLER	Annie	Née le	25.07.1951	71	ans
GÖRLICH	Charlotte	Née le	26.07.1938	84	ans
<b>BRIZI</b>	<b>Annie</b>	<b>Née le</b>	<b>27.07.1952</b>	<b>70</b>	<b>ans</b>
NIVERT	Geneviève	Née le	28.07.1951	71	ans

### AOÛT

KOESTEL	Jean-Pierre	Né le	06.08.1948	74	ans
ROUYER	Georges	Né le	06.08.1934	88	ans
SCHÜLE-BUNO	Sylvia	Née le	15.08.1949	73	ans
STAUS	Marcel	Né le	16.08.1950	72	ans
SALGADO	Maria	Née le	19.08.1930	92	ans
NIVERT	Gerald	Né le	22.08.1949	73	ans
DECK	Theodore	Né le	22.08.1940	82	ans
MEYER	Bernard	Né le	29.08.1943	79	ans
SCHEIDER	Marie-Hélène	Née le	30.08.1951	71	ans

### SEPTEMBRE

PANTEN	Roland	Né le	02.09.1948	74	ans
BAUER	Georgette	Née le	07.09.1948	74	ans
DREYFÜRST	Monique	Née le	08.09.1945	77	ans
<b>DECK</b>	<b>Alice</b>	<b>Née le</b>	<b>11.09.1947</b>	<b>75</b>	<b>ans</b>
<b>HIEBEL</b>	<b>Bernard</b>	<b>Né le</b>	<b>15.09.1952</b>	<b>70</b>	<b>ans</b>
<b>SCHWARTZ</b>	<b>Richard</b>	<b>Né le</b>	<b>23.09.1952</b>	<b>70</b>	<b>ans</b>
EICHELDINGER	Fernand	Né le	23.09.1946	76	ans
SCHWARTZ	Jeanine	Née le	25.09.1948	74	ans

## Où aller cet été

le dépaysement sans partir loin de chez soi est possible.

Quand on part en vacances, c'est aussi pour occuper les enfants différemment et leur permettre de changer d'air. Mais en y réfléchissant bien, il est tout aussi possible de déconnecter en restant à la maison. Sans cadrer et planifier chaque activité afin de rester dans cet esprit de détente, il peut être intéressant d'en prévoir quelques-unes afin de pouvoir anticiper leur réalisation. Comment vous occuper si vous décidez de passer vos vacances « à la maison » ?

Ci-dessous, nous vous donnons quelques idées de sorties dans la région :

<b>Ateliers enfants</b> <i>Inscription obligatoire</i>		
<b>Où et quand</b>	<b>Sortie</b>	<b>Réservation</b>
<p><b>Soufflenheim</b> Tous les mardi et jeudi 16h-17h30</p> 	<p><b><u>Atelier de découverte de la poterie:</u></b> Un moment d'immersion dans un atelier de Soufflenheim pour transformer la matière "argile" en un objet du quotidien. Conditions : Adulte et ados (enfant possible à partir de 8 ans). Tarif : 30€ par personne. Durée : 1h30. Capacité d'accueil; 4 personnes.</p>	<p>Réservation par mail : <a href="mailto:poterie.wehrling@orange.fr">poterie.wehrling@orange.fr</a> ou sur le site internet : <a href="https://www.poterie-wehrling.alsace/">https://www.poterie-wehrling.alsace/</a></p> 
<p><b>Seltz</b> 06/07/2022</p> <p>Atelier bricolage "Galets décorés"</p> 	<p><b>Atelier de bricolage</b>, pour enfants de 3 à 6 ans et enfants de 7 à 11 ans animé par Valérie Meyer. Gratuit 14h (3-6 ans) 15h (7-11ans) (Pass vaccinal obligatoire) Médiathèque Seltz</p>	<p><u>Réservation</u> Tél: 03 88 05 59 39 Mail: <a href="mailto:mediatheque@ville-seltz.fr">mediatheque@ville-seltz.fr</a></p>
<p><b>Gundershoffen</b> Tous les 1ers mercredis du mois</p> 	<p><b><u>La Fabrique à Bretzels</u></b> Rendez-vous à La Fabrique à Bretzels pour un mini Atelier Culinaire fun et gourmand. C'est l'occasion pour petits et grands de tester leur créativité. Le mini-atelier est accessible à tout public et offert après la visite de La Fabrique à Bretzels lors de votre passage au Bretzel'Bar !</p>	<p><u>Horaires d'accueil</u> Ouvert: 10h -12h - 14h - 18h* *Dernière entrée 1h avant la fermeture <u>Pour réserver votre visite :</u> <a href="http://www.lafabriqueabretzels.fr">www.lafabriqueabretzels.fr</a></p> 

## Open-Air

### Mothern

02/07/2022



### Tom Mathis

L'enfant du pays sera à l'affiche.

Réservation via le MC-Mothern  
au

06.61.14.69.25

19€ sans repas / 26€ avec repas

### Niederlauterbach

08-09/07/2022



### Spitzbùb Festival

Avec le musicien Nicolas Fischer, Laurent Olivier, le patron du Garçon Pointu, a décidé de passer cet été l'étape suivante, en proposant le Spitzbùb Festival, qui réunira six groupes locaux. Le vendredi vous retrouverez le duo acoustique Ephémère, le groupe de reprises rock des seventies Rock Traffic et enfin Schnàpps et son rock alsacien. Le samedi, ce sera au tour du duo Fabyen et Mathilde Quartucci et ses standards français et internationaux, le blues rock du Flo Bauer Trio et les reprises pop rock du groupe Switch de vous faire chanter et danser.

Réservation - billetterie

<https://garconpointu.fr/billetterie>



### Scheibenhart

15/07/2022



### Trio Hoffmann Hammer

Au pont de la lauter se déroulera le Concert Open-Air du "Hoffmann Hammer Trio"

Entrée : 8,-€

Vous trouverez l'affiche avec plus d'informations sur la page 20 de ce bulletin.

### Niederlauterbach

20/08/2022



### Spitzbùb : Zone industrielle

Qualifié de « meilleure copie » de Johnny, Jean-Claude Bader se distingue par un réel talent scénique et vocal. « Je ne suis ni un sosie, ni un imitateur, j'interprète avec passion le répertoire de mon chanteur.

Réservez vos tables en avance

## Sorties en famille

<p><b>Munchhausen</b> 03/07/2022</p> <p>Fête patronale</p> 	<p><b>Fête patronale</b> À 10h Grand-messe en plein air aux abords de la Sauer suivie à 11h d'une chorégraphie de barques à fond plat sur le plan d'eau de la Sauer. Repas sur place; Rouleau/flageolets et Knacks/salade de pommes de terre.</p>	<p>Accès libre</p>
<p><b>Lauterbourg</b> 13/07/2022</p> <p>Fête Nationale - Feu d'artifice</p> 	<p><b>Fête nationale</b> Feu d'artifice à la tombée de la nuit (place de la République) au pied de l'église, bal populaire sur la place du Château. Petite restauration sur place.</p>	<p>Accès libre</p>
<p><b>Munchhausen</b> 16/07/2022</p> <p>Open air</p> 	<p><b>Open air</b> animé par l'orchestre Santa Lucia . Buvette et restauration (tartes flambées, grillades) sur place à partir de 18h.</p>	<p><u>Organisé par la Football club</u> <u>Lieu de la manifestation:</u> Parking de la salle polyvalente - À l'intérieur selon météo</p>
<p><b>Cleebourg</b> 06-07/08/2022</p> <p>LE 06 AOÛT 2022 Événement FÊTE DU CRÉMANT</p> 	<p><b>Fête du crémant</b> La Fête du Crémant à Cleebourg est l'un des événements phares de l'année dans la commune viticole bas-rhinoise. C'est en plein air et sous chapiteau que vous pourrez profiter de toutes les animations au programme de cette fête viticole les 6 et 7 août 2022 dans la commune de Cleebourg !</p>	<p>Accès libre</p>
<p><b>Fleckenstein</b> 05/08/2022</p> 	<p><b>Grill des troubadours</b> Chaque été, les Charbonniers du Fleckenstein redonnent vie à la fabrication de charbon de bois à l'ancienne. Les Troubadours du Gimbelhof organisent leur traditionnel grill. Animation musicale assurée par l'Harmonie de Engwiller.</p>	<p>Accès libre</p>

<p><b>Haguenau</b> 23-28/08/2022</p>  <p><b>FESTIVAL DU HOUBLON</b> 23 — 28 Août 2022</p> <p>Musiques et danses des 5 continents</p> <p>festivalduhoublon.eu <b>HAGUENAU</b></p>	<p><b><u>Le festival du Houblon</u></b></p> <p>Durant toute la semaine de cette 61e édition, partez à la rencontre des danseurs et musiciens des 12 pays invités! Vous retrouverez les ensembles folkloriques tous les jours au centre-ville, au théâtre et à la Halle aux Houblons pour des spectacles rythmés !</p>	<p>Accès libre</p>
<h2>Marchés</h2>		
<p><b>Beinheim &amp; Wintzenbach</b> 03/07/2022</p>  <p>Marché aux puces</p>	<p><b><u>Marché aux puces</u></b></p> <p>Vous aurez la possibilité de flâner ou de dégoter une bonne affaire. Des jouets, des livres, des habits, des outils, de la vaisselle et bien d'autres accessoires divers et variés seront en vente à petits prix. Petite restauration sur place.</p>	<p><b><u>Beinheim:</u></b> Organisé par la Football club <b><u>Lieu de la manifestation:</u></b> Parking salle polyvalente</p> <p><b><u>Wintzenbach</u></b> Organisé par FestiW'intz <b><u>Lieu de la manifestation:</u></b> Parking foyer avicole</p>
<h2>Un peu de sport</h2>		
<p><b>Lauterbourg</b> 02-03/07/2022</p>  <p>Journée Portes Ouvertes - Base de voile</p>	<p>Initiez-vous au nautisme en passant le week-end à la base de voile et profitez de l'ensemble des différentes activités. Participez au Challenge family Stand up paddle le dimanche dès 11h. Restauration sur place.</p>	<p><b><u>MJC - Lauterbourg</u></b> <b><u>Lieu de la manifestation:</u></b> Base de voile Lauterbourg Entrée libre</p>
<p><b>Mothern</b> 07/08/2022</p>  <p>Meeting d'Aéro modélisme</p>	<p><b><u>Meeting d'aéromodélisme</u></b></p> <p>Le club d'aéromodélisme organise son meeting international sur le terrain du club en direction du Rhin. Restauration sur place.</p>	<p><b><u>Lieu de la manifestation:</u></b> Terrain du club Clément Ader</p>
<p><b>Scheibenhart</b> 12-14/08/2022</p> 	<p><b>Tournoi de foot</b></p> <p>Restauration sur place.</p>	<p>Accès libre</p>

Présenté par la VG HAGENBACH

# OPEN AIR KONZERT

## Hoffmann- Hammer-Trio



Scheibenhardt an der Lauterbrücke  
**15. Juli 2022 | 20:00 Uhr**  
Eintritt: 8,00 € an der Abendkasse

**W**  
Wissenbourg  
Altenstadt - Weiler

# PIQUE-NIQUE MUSICAL

04 SEPTEMBRE 11H > 20H  
AU PARC DU STICHANER

APPORTEZ VOTRE PIQUE-NIQUE  
OU RESTAURATION SUR PLACE

Renseignements : Mairie de Wissenbourg  
03 88 54 87 87 - accueil@wissenbourg.fr

Ma ville bouge  
Retrouvez les infos sur  
[www.wissenbourg.fr](http://www.wissenbourg.fr)



# EN VILLE

EN VILLE

Cherche, trouve et coche!

<input type="checkbox"/>									
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>					
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>					
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>					

www.ailomamandodo.com

# SUR L'AUTOROUTE

SUR L'AUTOROUTE

Cherche, trouve et coche!

<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>			

www.ailomamandodo.com

# JEUNESSE & ÉDUCATION

## L'école en images



### Semaine de voile



### Sortie à Munchhausen



### Tournoi de rugby



### Fête de fin d'année : le voyage de Pierre la pieuvre



# JEUNESSE & ÉDUCATION

FÉDÉRATION DES MAISONS DES JEUNES ET DE LA CULTURE D'ALSACE

L'Animation Jeunesse FDMJC d'Alsace de la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin propose

8 - 11 ans

**Vacances d'Été 2022**

JUILLET-AOÛT

FÉDÉRATION DES MAISONS DES JEUNES ET DE LA CULTURE D'ALSACE

L'Animation Jeunesse FDMJC d'Alsace de la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin propose

Collégiens et Lycéens

**Vacances d'Été 2022**

NOUVEAU !  
Cet été  
2 ALSH Ados :  
Les FUN WEEK !

JUILLET-AOÛT

Mathilde JULLY : 06 32 63 77 67  
mathilde.jully@fdmjc-alsace.fr

Site web : [www.animation-fdmjcalssace-ccpr.com](http://www.animation-fdmjcalssace-ccpr.com)

Facebook : Animation Jeunesse C.C. Plaine du Rhin



**Festival d'Animation Jeunesse**  
Du mardi de Wissembourg / 2022

**DU 18 JUILLET AU 2 AOÛT 2022**

au Parc du Musée à Wissembourg (rue du Chapitre)  
Du lundi au jeudi // 14h-18h  
Le vendredi // 14h-23h

**GRATUIT Ouvert à tous**

Animations  
Ludothèque  
Ateliers  
Expositions  
Spectacles

Buvette et petite restauration sur place  
Foodtruck et concerts les vendredis soirs

Contact : Delphine MULLER 07 71 55 26 53 delphine.muller@fdmjc-alsace.fr

## ASSOCIATIONS

### Football Club de Scheibenhard

ALLEZ LES VERTS.... En accédant à la R2 (Régionale 2) après 5 montées successives le FCS s'est hissé dans la cour des grands clubs évoluant en Alsace du Nord. Appréciations à sa juste valeur cet exploit... De bon augure pour les nombreux derby qui se profilent pour cette nouvelle saison... Grâce à notre Président, notre Comité, notre entraîneur, nos joueurs, nos supporters, nos partenaires, au soutien de la municipalité, le FC Scheibenhard est désormais une référence dans le monde du sport, du football Outre Forêt.



***Venez nombreux supporter votre équipe cette nouvelle saison....  
Plus de plaisir, plus d'émotions...!  
Merci pour votre soutien.  
ALLEZ LES VERTS.....***



## ASSOCIATIONS

### Association d'arboriculture

#### Confection de confitures et fusettes



L'association des arboriculteurs de Niederlauterbach organise avec l'association des arboriculteurs de Scheibenhart un atelier de confection de confitures et de fusettes de lavande, samedi le 2 Juillet à 14 heure au verger école de Scheibenhart (derrière l'Eglise).



### Subvention pour arbres fruitiers

Comme l'année dernière, l'association d'arboriculture de Scheibenhart vous propose d'acquérir des arbres fruitiers (haute-tige, demi-tige, quenouilles, scions) avec des tuteurs qui seront subventionnés par la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin pour les 2/3 du prix d'achat. Il suffit de vous adresser à M. Bordenkircher Bernard (délégué du village) tél : 03.88.94.63.41 pour retirer le catalogue des variétés avec les prix et lui transmettre votre commande **au plus tard pour le 10 octobre 2022**. La Communauté de Communes de la Plaine du Rhin a décidé de ne subventionner que 5 arbres fruitiers par an.



### Zuschuss für Obstbäume

Die Scheibenharter Obstbaum-Genossenschaft bietet wieder Obstbäume mit Tutoren (Hochstämme, Halbstämme, Rohrkolben, Sprösslinge) welche Sie wie im letzten Jahr erwerben können. Die Communauté de Communes de la Plaine du Rhin bezuschusst bis zu 2/3 des Kaufpreises. Der Sortenkatalog und die Preise kann man sich bei Herrn Bordenkircher Bernard besorgen und Ihre Bestellung muss ihm, **bis spätestens 10. Oktober 2022** vorliegen. Tél: 03.88.94.63.41. Die Communauté de Communes de la Plaine du Rhin hat beschlossen, nur 5 Obstbäume pro Jahr zu fördern.

<b>CANICULE INFO SERVICE</b> <b>0 800 06 66 66</b> <i>Appel gratuit depuis un poste fixe</i>	<b>CANICULE, FORTES CHALEURS</b> ADOPTÉZ LES BONS RÉFLEXES
 MOILLER SON CORPS ET DE VENTILER	 Il y a danger pour ma santé lorsque :
 SONNER ET PRENDRE DES NOUVELLES DE SES PROCHES	 Institut national de prévention et d'éducation pour la santé
 BOIRE RÉGULIÈREMENT DE L'EAU	 La température ne descend pas, ou très peu la nuit.
 MAINTIENS SA MAISON AU FRAIS - FERMER LES VOIETES LE JOUR	 Cela dure 3 jours ou plus.
 MANGER EN QUANTITÉ SUFFISANTE	<b>EN CAS DE MALAISE, APPELEZ LE 15</b> POUR EN SAVOIR PLUS : 0 800 06 66 66 www.matsco.fr pour consulter la météo carte de vigilance www.ssrts.gouv.fr/canicule
 NE PAS BOIRE D'ALCOOL	
<b>EN CAS D'URGENCE, APPELEZ LE 15</b>	
 ÉVITER LES EFFORTS PHYSIQUES	

## Permanence des pharmacies

<http://www.pharma67.fr/>



**Sous réserve de modification, ce tableau vous communique les pharmacies de garde à titre indicatif.**

<b>Juillet</b>					
Dimanche	03	Wissembourg / Paix	Dimanche	17	Wissembourg / Europe
Dimanche	10	Soultz /s Forêts	Dimanche	24	Seltz
Jeudi	14	Seebach	Dimanche	31	Hatten
<b>Août</b>					
Dimanche	07	Mothern	Dimanche	21	Lauterbourg
Dimanche	14	Herrlisheim et Lembach	Dimanche	28	Seebach
Lundi	15	Hatten			
<b>Septembre</b>					
Dimanche	04	Wissembourg / Europe	Dimanche	18	Betschdorf
Lundi	11	Wissembourg / Centrale	Dimanche	25	Merkwiller Pechelbronn

## Don du sang



### Amicale des Donneurs de Sang de Lauterbourg

🩸 **URGENT don du sang** 🩸

- 🕒 Avant de partir en congés, prévoyez un acte citoyen, donnez votre sang !
- 📅 Prochaine collecte **mercredi 6 juillet 2022** de 16h00 à 19h30.
- 🍷 La collation sera assurée par les bénévoles, dans le respect des gestes barrières : grillades, salades et dessert.

🩸 **ENSEMBLE, SAUVONS DES VIES !**

Votre don est un acte citoyen, solidaire et libre qui permet de répondre à des besoins quotidiens de manière bénévole.

👉 Plus vous serez nombreux et réguliers à donner, plus nous pourrons aider ensemble chaque jour les patients qui en ont besoin.

- 🔴 Une pause solidaire qui nous fait du bien
- 🔴 Une heure pour soi, une belle action pour eux

## QUAND FAUT-IL SE LAVER LES MAINS ?

### APRÈS



### URGENCES



**15**

Samu



**17**

Police  
Gendarmerie



**18**

Pompiers



**112**

Toutes  
urgences



En l'absence des médecins traitants, tous les soirs de minuit à 8h du matin et du samedi midi au lundi matin 8h, **composer le 15 en cas d'urgence vitale** ou le médecin de garde

**Joignez le médecins de garde au n°**

**03 69 55 33 33**

**Joignez les infirmières / iers de garde au n°**

**03 88 54 67 72**

**Adresse des infirmières / iers :** 1 Place du Château, 67630 Lauterbourg

- ❖ BARISEEL Agnès
- ❖ GRUNER Dorothée
- ❖ BARISEEL Jean-Marc

- ❖ ZSCHERPE Aurélie
- ❖ GEORG Christiane
- ❖ WEIMER Nadia

### AMBULANCES

**GREINER** à NIEDERROEDERN

Tél.: 03 88 86 51 43

**ROLAND** à BEINHEIM

Tél.: 03 88 86 31 46

**GREINER** à WISSEMBOURG

Tél.: 03 88 94 91 01

## À SAVOIR

### Renseignements pratiques

<b>DÉCHETTERIE DE LAUTERBOURG</b> Tél. 03 88 94 83 80 <b>Horaires d'été</b> du mardi au samedi 09h00 à 12h00 14h00 à 17h30	<b>URGENCE GAZ</b> Tél. 0800 47 33 33 <b>ESR ELECTRICITÉ</b> Tél. 03 88 18 74 00
<b>LA POSTE DE LAUTERBOURG</b> Tél. 03 88 94 80 80 <b>Horaires d'ouverture</b> <b>lundi, mardi, jeudi, vendredi</b> 09h00 - 12h00 et 13h30 - 16h30 <b>Le samedi</b> 09h00 - 12h00	<b>COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DE LA PLAINE DU RHIN</b> Tél. 03 88 53 08 20 contact@cc-plaine-rhin.fr <b>SYNDICAT DES EAUX</b> Tél. 03 88 94 80 67 <a href="http://www.syndicat-eau-lauterbourg.fr">www.syndicat-eau-lauterbourg.fr</a>
<b>GENDARMERIE DE LAUTERBOURG</b> Tél. 03 88 94 80 12	<b>TAXI PONS</b> Tél. 06 18 88 32 94 <b>TAXI MARTIAL</b> Tél. 06 61 14 29 03 <b>TAXI GREINER</b> Tél. 03 88 86 51 43
<b>Office de Tourisme de LAUTERBOURG</b> 21 rue de la 1 <sup>ère</sup> Armée - 67630 LAUTERBOURG Tél. 03 88 05 59 79	<b>RAMONAGE GIEDINGER MOTHERN</b> Tél. 03 88 94 39 54 <b>SAS FRANCE RAMONAGE SELTZ</b> Tél. 06 30 45 01 54
<b>CABINET DE KINÉSITHÉRAPIE</b>	
<b>T. THIERSE / C. CHRISTEN</b> <b>A.S. MAZERAND / A. PEREIRA</b> 3b, Place de la Gare LAUTERBOURG Tél. 03 68 03 29 74	<b>C. GUTH / L. WENNER</b> <b>T. JESTADT / G. GERTZ</b> 5, rue du Faubourg à LAUTERBOURG Tél. 03 88 94 81 07
<b>Trouvez rapidement un kinésithérapeute dans le Bas-Rhin (67)</b> <a href="http://www.kinesitherapeutes.net/departement-bas-rhin-67">www.kinesitherapeutes.net/departement-bas-rhin-67</a>	
 <p><b>118 418</b> Dites « INFO KINÉ » Service 2,99€ / min + 2,99€ l'appel</p>	